



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 August 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 153(а) повестки дня

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Пересмотренные процедуры определения размеров компенсации, выплачиваемой государствам-членам в счет возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество и войска

Записка Генерального секретаря

1. Соответственно, в пунктах 10 и 11, соответственно, своей резолюции 55/274 от 14 июня 2001 года Генеральная Ассамблея, в частности, постановила, на временной и специальной основе, увеличить стандартную ставку возмещения расходов на воинские контингенты предоставляющим войска странам на 2 процента с 1 июля 2001 года, а также постановила, что с 1 января 2002 года, на временной и специальной основе, вступает в силу дополнительное увеличение на 2 процента, в результате чего общее увеличение нынешней ставки возмещения расходов на воинские контингенты составит 4 процента.

2. Соответствующие применимые пересмотренные ставки возмещения расходов на воинские контингенты, действующие с 1 июля 2001 года и с 1 января 2002 года, показаны в нижеприведенной таблице:

Ставки возмещения расходов на воинские контингенты
(в долл. США с округлением до целого доллара)

<i>Категория</i>	<i>Нынешняя ставка</i>	<i>Действующая с 1 июля 2001 года</i>	<i>Действующая с 1 января 2002 года</i>
Денежное довольствие и надбавка	988	1 008	1 028
Надбавка для специалистов ^a	291	297	303
Надбавка на обмундирование, оснащение, экипировку и личное оружие и боеприпасы	70	71	73

^a Выплачивается 10 процентам военнослужащих пехотных контингентов и полицейских из состава сформированных подразделений гражданской полиции и 25 процентам персонала вспомогательных контингентов.

3. В соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в пункте 14 его доклада от 4 апреля 2001 года (A/55/887), дополнительные потребности в ресурсах, возникающие в результате увеличения ставок возмещения расходов в финансовом периоде 2001–2002 годов, будут учтены либо в документах по предлагаемому бюджету операций по поддержанию мира на период 2001–2002 годов, которые еще не рассматривались Генеральной Ассамблеей, либо в отчетах об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира, которые уже утверждены Ассамблеей.